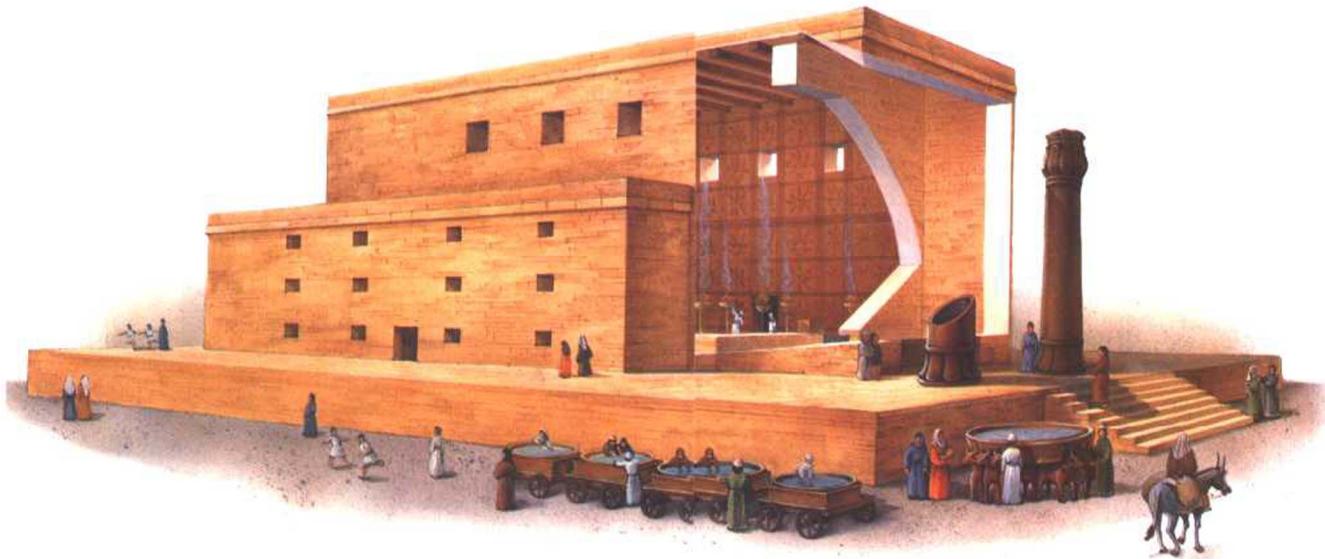




UNCOVERING HISTORY

圣经之地

THE BIBLE LANDS



图书在版编目 (CIP) 数据

圣经之地 / [意大利] 森科著；卫平，孙志君译。
—济南：明天出版社，2005.9
(发现历史——走进遥远的年代)
ISBN 7-5332-4894-5

I. 圣... II. ①森... ②卫... ③孙... III. 圣经—历史—
普及读物 IV. B971-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2005) 第059158号

责任编辑：冯 晨
美术编辑：曹 飞

发现历史
——走进遥远的年代
圣经之地

[意大利] 卡思·森科 著

[意大利] M. M. 卡穆尼喀松 / 贾钦托·高登齐
露西娅·马蒂奥利 / 亚历山德罗·门基 / 莱奥纳尔多·梅斯基尼
弗兰切斯卡·多塔维 / 保拉·拉瓦利亚 / 克劳迪亚·萨拉切尼
塞尔焦·斯塔利奥工作室 绘图

卫平 / 孙志君 译

*

明天出版社出版发行

(济南经九路胜利大街39号)

<http://www.scpublish.com.cn>

<http://www.tomorrowpub.com>

各地新华书店经销 山东新华印刷厂德州厂印刷

*

889×1194毫米 16开 2,75印张 4插页

2005年9月第1版 2005年9月第1次印刷

ISBN 7-5332-4894-5

G·2729 定价：16.00元

山东省著作权合同登记号：

图字 15-2003-111

如有印装质量问题，请与出版社联系调换。

Everyday Life of the Bible Lands

Copyright © 2004 by McRae Books Srl, Florence (Italy)

Chinese language publishing rights arranged with McRae Books Srl

Chinese language copyright © 2005 by Tomorrow Publishing House

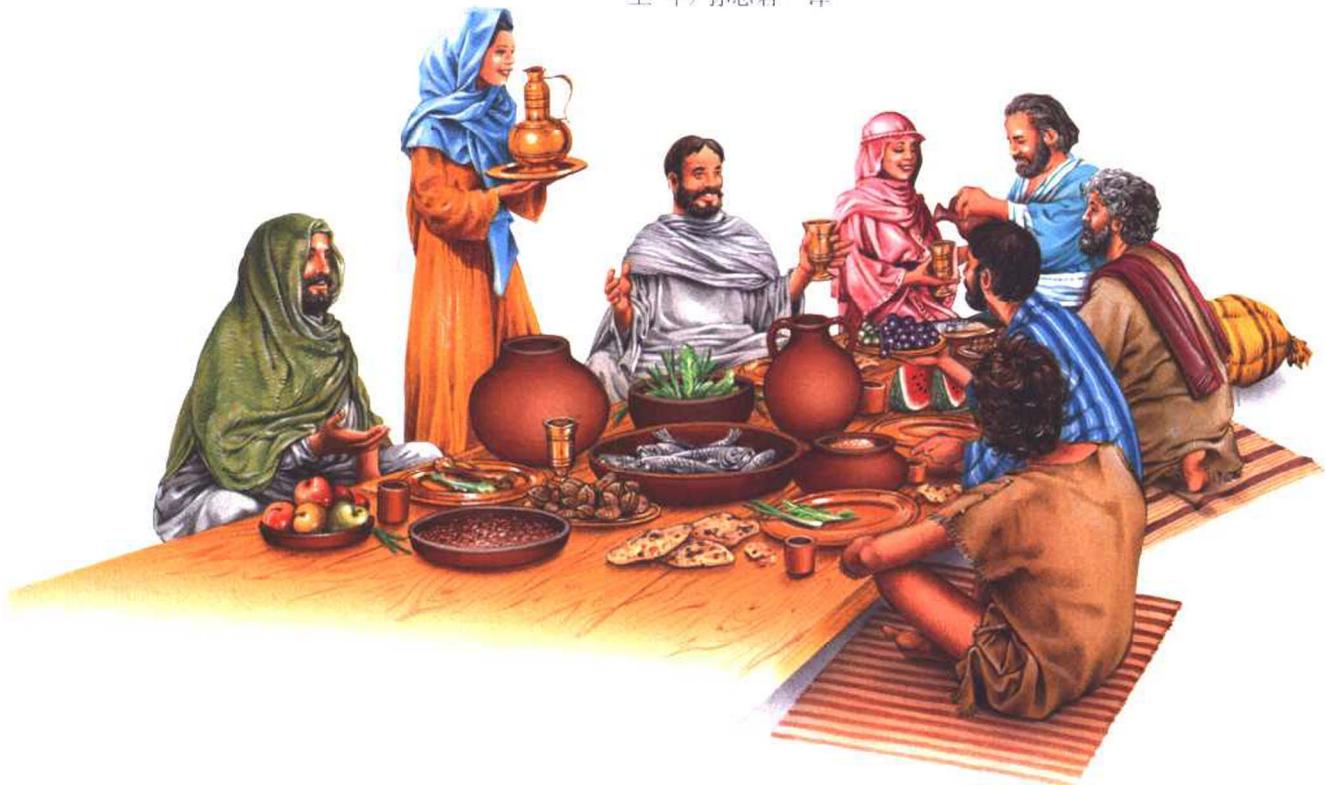


发现历史——走进遥远的年代

圣经之地

〔意大利〕卡思·森科 著

〔意大利〕M·M·卡穆尼喀松/贾钦托·高登齐/露西娅·马蒂奥利/亚历山德罗·门基/莱奥纳尔多·梅斯基尼/
弗兰切斯卡·多塔维/保拉·拉瓦利亚
克劳迪亚·萨拉切尼/塞尔焦·斯塔利奥工作室 绘图
卫平/孙志君 译



目 录

| | |
|-------------|----|
| 前言 | 5 |
| 《圣经》问世之前 | 7 |
| 祖先时代 | 8 |
| 食物与农业 | 10 |
| 城市生活 | 13 |
| 房屋与家园 | 14 |
| 民族与文化 | 16 |
| 娱乐 | 19 |
| 风俗与礼节 | 20 |
| 宗教 | 22 |
| 文字与教育 | 24 |
| 关于《圣经》 | 26 |
| 贸易与工业 | 28 |
| 运输与旅行 | 30 |
| 耶路撒冷 | 33 |
| 古希腊时代与古罗马时代 | 34 |
| 服装与形象 | 36 |
| 侵略与战争 | 38 |
| 耶稣生平 | 41 |
| 早期的基督教 | 42 |

前　　言

圣经之地具有悠久而又曲折的历史。从史前以来，如今的黎巴嫩、叙利亚、以色列、约旦等国的人民就一直居住在这片土地上。几个世纪以来，有许多民族先后迁移并且定居在这里，创造了独特的民族文化与文明世界。

最早的城镇出现于公元前大约3000年以前。以色列人可能在公元前2000年至前1750年期间定居于这片土地。从此，迅速搭起了东方与西方之间的贸易桥梁。大约公元前1500年以前，迦南首次出现了书写字符；对于当时的商业组织与社会活动而言，这无疑是一个伟大的创举。以色列犹太联合君主国成立于大约公元前1000年，在耶路撒冷建立了大型的犹太神庙。公元前332年至前63年，这一片土地分别置于古希腊与古罗马的统治之下，生活在这里的犹太人过着与所罗门时代完全不同的生活。

也许《圣经》本身就是这一片土地上最可靠的信息来源。只有在《旧约全书》与《新约全书》的引导下，我们才能够真切地体会到当时人们在这里的真实生活情景。在这些多样性文化的影响下，我们才能够了解过去的历史，了解当时人们的家居、娱乐、宗教信仰、教育、食物与服装，乃至侵略战争给他们带来的种种难题与困惑。



圣经之地大事年表

人们开始在圣经之地种植庄稼
公元前8000～公元前6000年

发明陶瓷
公元前6000年
金属制造业出现
公元前4500年

巴勒斯坦出现城镇
公元前3000年

圣经之地创造了最早的文字
公元前3000～公元前1600年

祖先时代
公元前2000～公元前1750年

《圣经》形成
公元前1000年～公元100年

大卫王建立统一的以色列王国
约公元前1000年

所罗门国王建造神庙
约公元前960年

亚述人占领以色列王国
公元前722年

耶路撒冷的第一座犹太神庙毁灭
公元前586年

允许犹太人返回耶路撒冷
公元前538年

希腊王国亚历山大大帝攻占巴勒斯坦
公元前332年

巴勒斯坦处于罗马帝国的统治之下
公元前63年

希律一世成为犹太国王
公元前37年～公元前4年

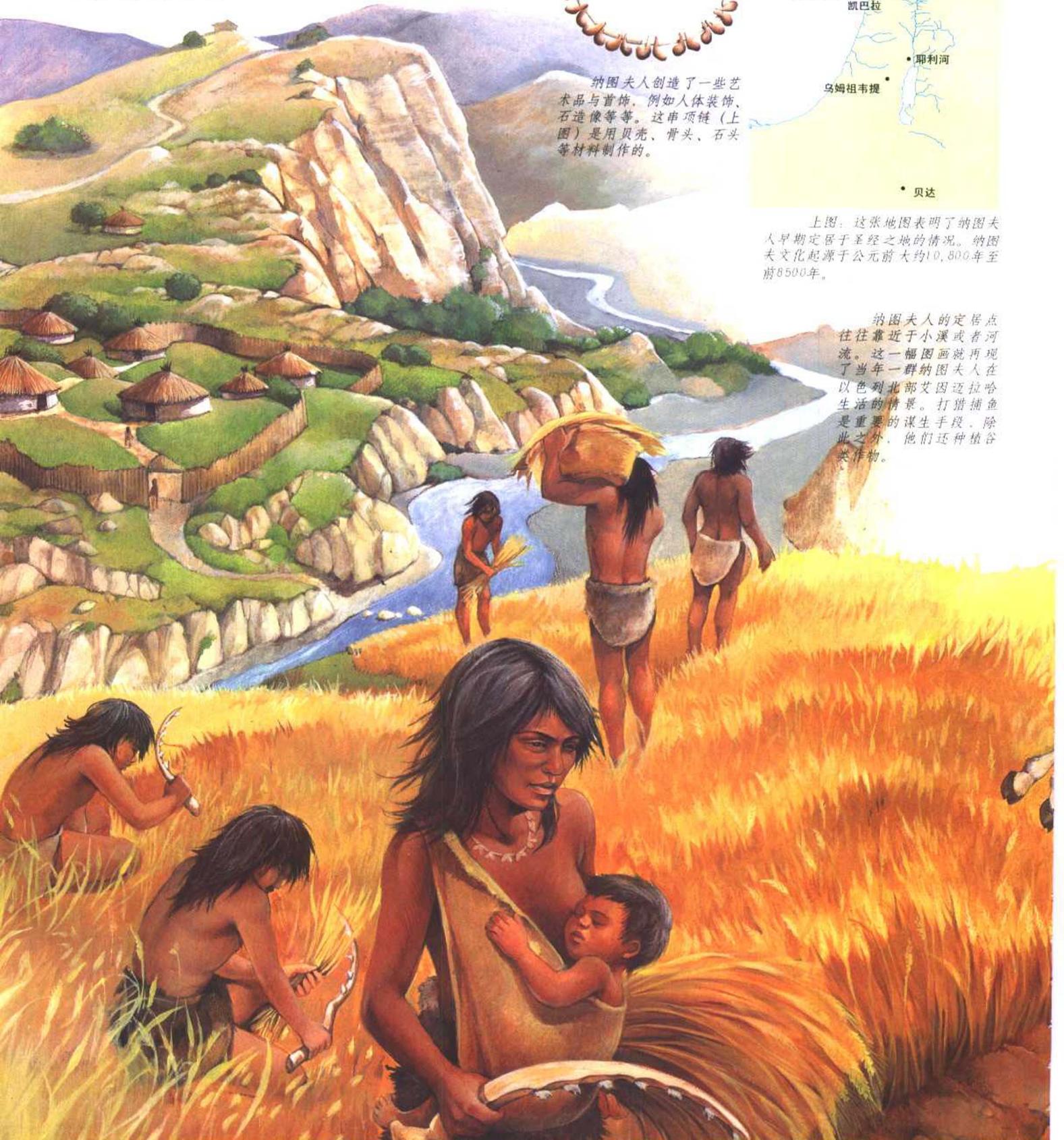
耶稣诞生日
公元前6年～公元前4年

第二座犹太神庙毁灭
公元70年

拜占庭王朝以基督教为国教
公元392年

纳图夫文化

纳图夫人是生活在永久村庄最早的人群。那些在定居区域内发现的大量埋藏品为当时的生活方式提供了有力的证明。那时候，纳图夫人的家居属于半地下式，即挖出一个土坑，上面覆盖一些兽皮或者树枝。他们以打猎种植庄稼为生，猎获对象包括羚羊、小鹿、野猪以及小鸟。



纳图夫人创造了一些艺术品与首饰，例如人体装饰、石造像等等。这串项链（上图）是用贝壳、骨头、石头等材料制作的。



上图：这张地图表明了纳图夫人早期定居于圣经之地的情况。纳图夫文化起源于公元前大约10,800年至前8500年。

纳图夫人的定居点往往靠近于小溪或者河流。这一幅图画就再现了当年一群纳图夫人在以色列北部艾因迈拉哈生活的情景。打猎捕鱼是重要的谋生手段。除此之外，他们还种植谷类作物。

《圣经》问世之前

早在史前时期，人类就已经居住于圣经之地。在这一片土地上的许多地区都留下了尼安德特人与智人——早期现代人的遗迹。在公元前大约8000年至前6000年期间，中东地区的人们就已经放弃了狩猎，开始种植农作物。这种向农业逐渐转变的生活方式也可以称之为新石器革命。

史前遗迹

大约15,000年以前，早期的人类就开始生活于中东地区。当地的考古发掘包括卵石工具、带有锋利边缘的卵石、燧石等等。在如今以色列境内卡尔迈勒山的山洞里，人们发现了骨骼残骸以及尼安德特人与早期现代人使用过的工具。在以色列的凯巴拉山洞里，也发现了尼安德特人的骨架。

最早的城市

大约3000年以前，巴勒斯坦的土地上就出现了城市与集镇。这些城市分布于主要的贸易通商道路附近，而且需要比较发达的社会组织结构，以便于建造围墙、庙宇与行政管理机构。在美吉多（参见第40~41页），人们按照网格式平面结构建造房屋，在阿拉德与阿伊，人们还修建了大型人工水库存储冬季用水。

这个带有两只野山羊的铜质把手（右图）出土于朱迪亚沙漠。它是权杖的一部分，属于当时的一种礼器。



1983年，在以色列的卡尔巴拉山洞中发现了尼安德特人的部分骨骼残骸。



上图：这是那科哥（西亚死海以北古城——译注）的鸟瞰图。



这是约旦尼安德特人留下来的一幅赶羊进圈的岩画，它说明了当时的人类已经开始驯养牲畜。

新石器革命

大约公元前8000年，纳图夫人开始种植小麦与大麦，收获其他野生谷物。他们还驯养山羊、绵羊等牲畜，以此获得羊奶、羊肉、羊毛与羊皮。这种农业变革持续了几千年的时间，于是，它使得人们从此定居下来，彻底改变了以往那种为衣食而奔波的游牧生活方式。



这只圆锥形的杯子制作于公元前3500年，出土于约旦河谷。它可能是一种饮酒器具。



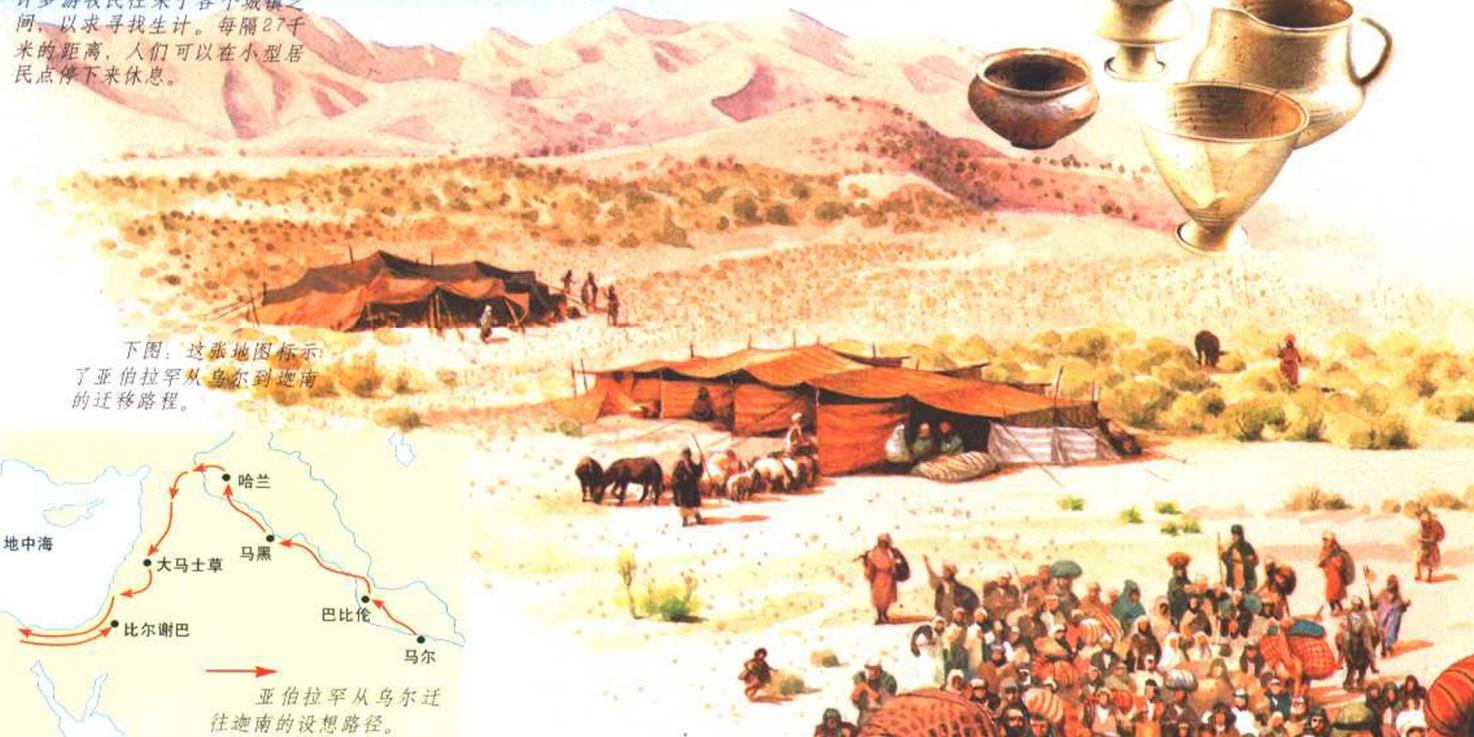
这个小型人偶的历史可以追溯至公元前6800年，可能是奉献给上帝或者其他神灵的礼物。

早期的工业与工匠

农业的发展催生了早期的工业。在公元前大约6000年出现了制陶业。当时的陶器非常粗糙，可能是在低温下进行烘烤的劣质陶瓷产品。后来，从大约公元前4500年起，人类在冶金技术领域取得了突破，主要是炼铜。

很早以前，人们经常可以在圣经之地看到游牧大篷车。许多游牧民往来于各个城镇之间，以求寻找生计。每隔27千米的距离，人们可以在小型居民点停下来休息。

右图：始祖时代的迦南陶器。



谁是“始祖”

“始祖”这个词意味着“男性长者”或者一个家庭、一群人的“父亲”。

以色列民族的始祖是亚伯拉罕。他去世以后，王位传与其子以撒，接下来又传与其孙雅各。雅各有12个儿子，他们都被认为是祖先。据《圣经》记载，以色列的12个部落就起源于雅各的12个儿子。



祖先时代

据《圣经》记载，祖先是以色列12个部落的始祖，即亚伯拉罕、以撒、雅各、约瑟。如今难以证实当年是否存在这些始祖，即使存在，也无法确定其准确的年代。大多数学者都认为那些有关始祖的故事发生于公元前大约2000年至前1750年。那时候，由于靠近贸易通商道路，中东地区出现了许多新兴城市。据《圣经》记载，亚伯拉罕及其全家从美索不达米亚的乌尔迁移到了迦南，即巴勒斯坦的中心地区。

彩色玻璃窗上的圣经故事人物——以色列的创始人亚伯拉罕。



一只公元前16世纪的迦南金星链坠。

迦南文化

在始祖时代，迦南出现了一些城市，其中最重要的是卡赫美士、盖特马和哈措尔。迦南人以冶金制造而闻名，珠宝加工与象牙雕刻的精湛技艺更是首屈一指。在公元前2000年至1600年期间，迦南人首先发明了基于字母的文字书写方法，后来得到了腓尼基人的进一步改进（参见第26—27页）。



这是公元前19世纪的一幅精美的埃及壁画。画中的男人可能来自迦南人。他和他的毛驴可能正在旅行，也可能准备定居下来。



迁移之路

在那个古老的时代，人们对于举家迁移已经习以为常了。《圣经》中就曾经有过这样的描述，亚伯拉罕及其妻子、父亲、侄子以及佣人赶着牛羊离开了乌尔。他们先到了哈兰，后来又继续西行。在去迦南的途中，他们先后经过了阿拉颇、盖特马、大马士革和哈措尔，在城镇之间的居民点短暂休息。虽然没有考古方面的证据，但是，这种旅行是完全可能的。

经商之旅

在公元前2000年至前1000年，在中东地区的各个城市之间形成了一个庞大的贸易网。那时候，有一条道路从埃及通向巴勒斯坦，而且还有多条海上通道联结于巴勒斯坦的沿海城市。来自阿拉伯国家与非洲各国的货物抵达港口以后，商队就继续进行陆地运输。主要的贸易品种包括铜与油类，以及金、银、纺织品一类的奢侈品。由于利益的驱动，各个城市之间经常就争夺贸易路径而爆发激烈的战争。



这个石刻浮雕描绘了骆驼满载货物穿越沙漠的情景。

食物与农业

对于生活于圣经土地上的人来说，发展农业是一项伟大的创举，它使得人们从此定居下来，过上了自给自足的生活。随着时间的推移，人们开始种植适合于当地的农作物，而且学会了驯养牲畜。人们利用冬季的雨水来灌溉庄稼，但有时候也会遭遇旱灾。还有的时候，虫灾、瘟疫等自然灾害也可能造成农牧业绝收。



这一幅大约公元前860年美索不达米亚的古板浮雕记录了为国王准备御膳的情景。



左图：圣地土地上的大部分地区都生长着无花果树。

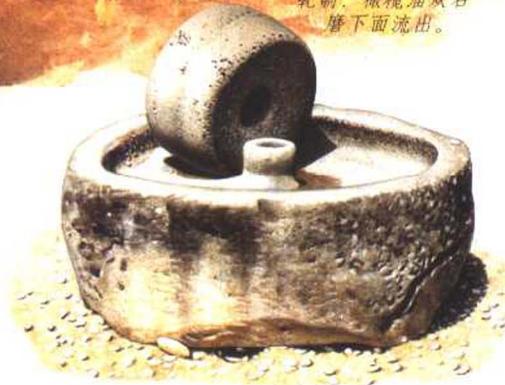


在收获季节，无论男人还是女人都要参加收割劳动。

农田耕作

当时的经济完全依赖农业。每年年初，农民开始清理土地，整平坡地，用牛或者骡马耕地，然后，手工进行播种。有时候，还用牲畜的粪便施肥。最后，用镰刀进行收割。

上图：基色辛历的悠久历史可以追溯到公元前10世纪。它记录了一年里的主要农事。



下图：这是一个橄榄油石磨，上面的石辊（可能还有一支手柄）用来轧制，橄榄油从石磨下面流出。

妇女通常自己动手制作面包。
用粘土制作的烘焙灶位于庭院内，
常以石头封住灶口。



主食面包

在那个时代，人们离不开面包以及利用草药烹调的各种各样的蔬菜。面包是主食，即用小麦与大麦制作的圆形面包与方形面包。对于大多数人而言，肉类是一种极为罕见的奢侈品。居住在加利利海边的人们可以捕鱼，他们享用鲜鱼，或者把它们晒干，或者进行腌制。烹饪方法也非常简单，大多数食物只不过是在火堆上面用水煮熟罢了。

绵羊可谓全身皆宝，它能为人们提供羊肉、羊油、羊奶以及制作衣服的羊皮。



农作物与牲畜

以色列人种植的主要农作物有小麦、大麦、葡萄、无花果、橄榄、石榴与甜枣。《圣经》中有许多关于家畜的描述，例如绵羊、山羊、牛、猪。但是，以色列人禁止食用猪肉。其他的驯养家畜还有驴、马与骆驼，它们都可以负重运输。除此之外，养鸡可以兼获鸡蛋与鸡肉。



上图：耶路撒冷的一名屠夫。只有达官贵人才能够享受用肉类烹制的美味佳肴。

妇女们通常使用这样的粘土罐（右图）去水井或者地下水库汲水。

水与酒

在饮用、灌溉以及宗教洗礼仪式中，人们都离不开水这种不可缺少的重要资源。以色列人主要依赖于雨水与泉水，他们逐渐学会了掘井与建造地下水道（参见第15页与第34页）。当地的气候适合于种植葡萄，为此人们在用餐时经常饮用葡萄酒。



饮食习惯

在饮食方面，以色列人遵守犹太人的古老传统。他们不吃带血的肉类，而且禁止食用猪肉、骆驼肉、兔肉。但是，他们可以食用鹿肉、山羊肉、绵羊肉。在一餐之内，不允许同时食用来源于同一种动物的肉类与奶制品。



在圣经之地，每座城市里都没有专门建造的商店。像出售水果的商贩（右图）只能够在大街旁支起一个摊子或者就地铺开一个地摊。此外，商贩们还可以撑起一把大伞，以避免强烈的阳光直接照射商品。

大街与商店

商业市场是一座城镇的中心，像缝纫、制陶、木工一类的工匠都在那里打工或者出售商品。商人们则叫卖各种食品或者摆摊出售其它物品。那时候，城市里没有任何自来水、垃圾处理或者污水系统，公共水井里的水源与排水明沟很容易传染各种疾病。然而，只有富人才能够居住于城市内的独立庭院里，享受着安全而又舒适的生活。

城市生活

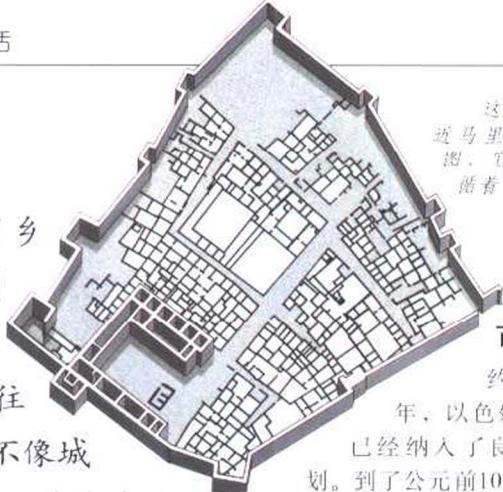
在始祖时代以前，圣经之地就出现了乡村与城市。人们从四面八方的小村庄来到了有良好防御功能的城市，就此定居以躲避外来敌人的侵袭。许多城镇往往靠近贸易通道的交汇点。虽然不像城市那样牢固可靠，但是，它们仍然有高墙与城门作为防御屏障。在战争时期，越来越多的人们拥入了城市以寻求一片平安之地。



左图：哈撒尔的城门很宽，足以通过各种各样的马车或者战车。在以色列的古者年代，哈撒尔的城市规模相当于如今耶路撒冷的十倍。

城墙壁垒

在以色列国王扫罗、大卫、所罗门当政时期（大约公元前1000年），许多城市都建造了厚厚的城墙与坚固的城门。还有一些城镇建造了很高的城门，城门为双层木结构，有时候还包裹着金属板。每逢夜晚，城门紧闭，并且用沉重的门闩锁定。



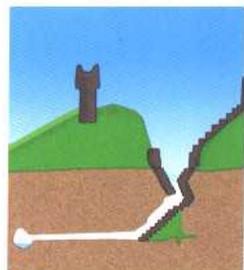
市政规划

约公元前1000

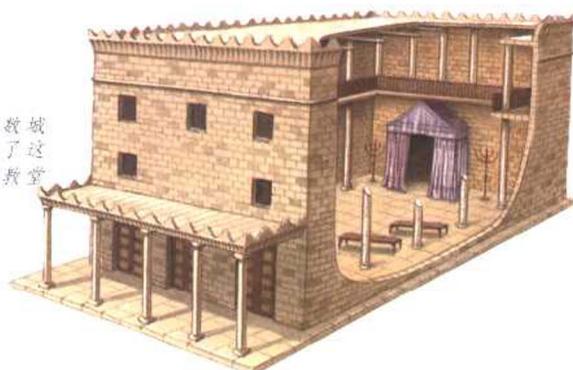
年，以色列的城镇建设已经纳入了良好的设计规划。到了公元前10世纪末期，美吉多的主要市政管理中心区域，也就是该城市大约五分之四的土地都建造了公共建筑。但是，在类似比尔谢巴（以色列中部城市——译注）那样的次要城市，公共建筑物分散于城市的各个角落，而非集中于某一个指定的区域。

井水

对于一座城市来说，水源是必不可少的。它既可以在盛夏保证人们的饮水之需，又可以在遭遇包围时解决人们的燃眉之渴。美吉多就建造了连接泉水的地下式供水系统。在比尔谢巴，人们可以拾级而下汲水。



上图：这是一幅美吉多的城市地下供水示意图。地下水可以给当地的人们提供清洁可靠的水源。



大多数城镇都建造了这样的犹太教堂（右图）。

重要建筑

城市里的重要建筑物往往与当地的政府或者宗教事务有关。在公元前9世纪，撒马利亚市（以色列王国首都——译注）有一座综合性建筑，其中包括储藏室、皇家宫殿、行政管理部门等等。在耶路撒冷，所罗门国王（约公元前965—前926年执政）用石料建造了一座无比宏伟的庙宇（参见第24—25页）。

房屋与家园

在那个时代，人们居住的房屋既是工作场所，又是食宿之处。房子又可以分为许多种类，有游牧家庭使用的山羊皮毡房，也有用石料建造的坚固房屋。普通百姓的房子住起来不太舒服，夏天闷热难耐，而冬天则烟熏火燎。每逢下雨，墙壁与房顶就会到处漏水。从所罗门时代起，富人开始住上了内部建有若干房间的大房子，除此之外，还有遮阳的庭院与花园。



一只大约公元前9世纪的简易油灯，其窄嘴处用于放置灯芯。



上图：一些人的家里可能供奉着一尊神像，例如这种迦南神像阿施塔蒂。迦南人信奉男女众神。



以色列人的家

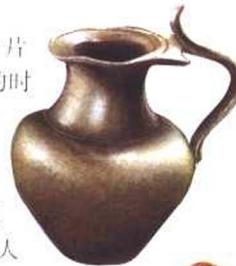
许多房屋非常窄小。一个家庭往往住在一间房子里面，中间用泥砖分隔成为若干个空间。到了大约公元前15世纪初期，四个房间的大房子逐渐成为时尚。围绕着一个庭院建造一间或者两间储藏室、一个起居室、一个寝室，有时候这些房间还可以进一步分隔开来。沿着室外楼梯或者台阶，就可以登上屋顶。富有的人家可以盖许多间房子，还有一些人开始兴建楼房。



在所罗门时代，像宫殿与大型房屋那样的重要建筑物都会使用这样的钥匙（左图）锁住门锁。这把钥匙可能是木制的。

房子内部

穷人家几乎没有家具。全家人只能够睡在一片很薄的羊毛毡垫上面，再盖上一条羊皮被子。吃饭的时候，大家都坐在地板上的草垫上面。所有的家庭都有很多陶罐，分别用来存储谷物与油类，这些罐子也可以用于存水或者当作炊事用具。天黑以后，房子里少不了了一盏油灯。富人的家里往往有木床、桌子、椅子等家具。到了大约公元前300年以后，少数人的家里已经出现了具有希腊风格的马赛克地板。

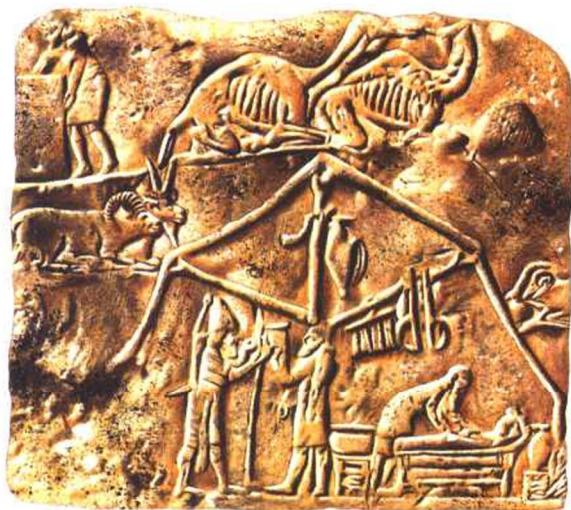


这两件铜器与这把木柄铁刀，其历史均可追溯至公元前1世纪。



以色列人的石头房屋

这个出土于亚述王国首都尼姆鲁德的象牙雕刻描绘了一名妇女正在向窗户外面张望的情景，那时候的窗户只不过是墙壁上的一个孔洞罢了。



上图：亚述军营中的一幕情景。一名全副武装的军官走进一顶帐篷。行军作战以后，士兵们正在帐篷里睡觉。

游牧之家

在圣经之地上生活着许多游牧家庭，它们总是随身携带着帐篷四处放牧。那时候的帐篷非常简单，支撑起一大块羊皮，再用绳索固定于木杆，还可以利用羊毛毡把后部封闭起来。中间挂上一道布帘，整个帐篷就可以分为两个空间：前面敞开的部分可以用来接待客人，后面封闭的部分供妇女使用或者用于存储物品。

- ① 平坦的房顶可以存储或者晾晒谷物。
- ② 用土坯砌成的墙壁。
- ③ 起居室。
- ④ 睡垫。
- ⑤ 围绕庭院建造若干房间。
- ⑥ 和泥铺平地面。
- ⑦ 牲畜围栏。
- ⑧ 无玻璃窗户。
- ⑨ 储藏室。
- ⑩ 水罐与酒罐。
- ⑪ 用于携带水的羊皮袋。
- ⑫ 陶瓷油灯。
- ⑬ 简易家具。
- ⑭ 保存贵重物品的柜子。
- ⑮ 烘烤面包的炉灶。

民族与文化

在圣经之地上居住着许多民族，它们都都有自己独特的文化。埃及、巴比伦与亚述的古代文明就给这一片土地的战争、贸易与文化交流带来了极为深刻的影响。当时，那里也存在着一些很小的国家，例如阿拉姆、亚扪、以东。为了争夺领土与贸易利益，不同的民族之间经常发生冲突。然而，平时它们彼此之间却过着平静的生活。

这一幅图画再现了当年以色列人迁往迦南的情景。当时，骡车运载着大量的行李，人们只能徒步而行。

团结的犹太人

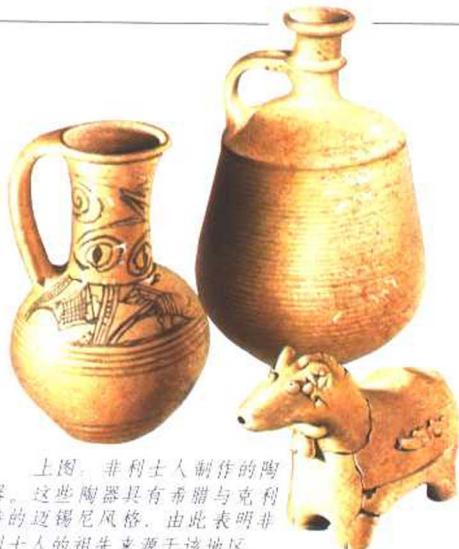
在公元前13世纪，犹太人曾经遭受过埃及法老的奴役。根据《出埃及记》中的故事记载，摩西带领着人们离开埃及前往迦南。犹太人很快就此定居下来，开始了农业耕作的生活。到了公元前11世纪，他们与非利士人发生了冲突。犹太人团结起来，在国王大卫（约公元前1000—前962年执政）的率领下，击败了非利士人的进攻。

了解邻居

圣经之地上不断地涌现出了多种多样的文明之城。大约公元前1550年，埃及吞并了迦南。虽然被课以重税，但是，迦南等城市却通过国际贸易得到快速发展。从公元前大约3000年到前1600年，最早的书写规则、天文学、算术等知识从巴比伦尼亚传播到了圣经之地。



左图：以色列人从埃及逃亡时的情景。他们拖着行李，徒步前行。右图：在亚述王塞纳克里布的宫殿里有一系列浮雕，分别再现了公元前701年的包围与攻陷拉吉城的情景。



上图：非利士人制作的陶器。这些陶器具有希腊与克利特的迈锡尼风格，由此表明非利士人的祖先来源于该地区。

非利士人

非利士人原来居住于海边，在大约公元前14世纪他们开始迁移到了地中海东部。他们分别定居在迦南南部的三个海滨城市，阿什杜德、阿什凯隆与加沙以及两个内陆城市迦特与埃克隆。到了公元前11世纪，他们准备向东扩张领土；于是，与犹太人发生了冲突。



发动战争

从公元前9世纪起，亚述王国为扩张其领土，对叙利亚、腓尼基、以色列与犹太人发动了战争。亚述军队于公元前722年占领了以色列的北部王国。此后，又攻打打了犹太人的南部王国。到了公元前701年，又攻陷了包括拉吉在内的多座城市。后来，国王那波帕拉萨率领巴比伦人于公元前612年击败了亚述军队，亚述帝国从此灭亡。